

بنك الخليج ش.م.ك.ع.
المعلومات المالية المرحلية المكثفة
(غير مدققة)

30 يونيو 2014

ديلويت وتوش

الوزان وشركاه

شارع أحمد الجابر، الشرق
مجمع دار العوضي - الدور السابع والتاسع
ص.ب: 20174 الصفاة 13062 أو
ص.ب: 23049 الصفاة 13091
الكويت

هاتف: 2243 8060 - 965 2240 8844 +
فاكس: 2245 2080 - 965 2240 8855 +

www.deloitte.com

العيان والعصيمي وشركاهم
إرنست ويونغ

مخاسبون قانونيون
صندوق رقم ٧٤ الصفاة
الكويت الصفاة ١٣٠٠١
ساحة الصفاة
برج بيتك الطابق ١٨ - ٢١
شارع أحمد الجابر

هاتف: 2245 2880 / 2295 5000
فاكس: 2245 6419
kuwait@kw.ey.com
www.ey.com/me

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة بنك الخليج ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكثف المرفق لبنك الخليج ش.م.ك.ع. (البنك) كما في 30 يونيو 2014 وبياني الدخل والدخل الشامل المرحليين المكثفين المتعلقين به لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ وبياني التدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحليين المكثفين المتعلقين به لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وعرضها وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المصدقين المستقلين للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً يتعلّق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح 2.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للبنك. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 لتقانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له أو لعقد التأسيس أو للنظام الأساسي للبنك على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لعام 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

بدر عبد الله الوزان
سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ
ديلويت وتوش
الوزان وشركاه

وليد عبد الله العصيمي
سجل مراقبي الحسابات رقم 68 فئة أ
عضو في إرنست ويونغ
من العيان والعصيمي وشركاهم

9 يوليو 2014

الكويت

بيان الدخل المرحلي المكثف (غير مدقق)
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2014

6 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 ألف دينار كويتي	6 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 ألف دينار كويتي	إيضاحات
83,235	80,827	44,077	40,989	إيرادات فوائد
23,205	23,672	11,315	12,536	مصروفات فوائد
60,030	57,155	32,762	28,453	صافي إيرادات الفوائد
14,108	12,797	6,652	6,742	صافي أتعاب و عمولات
8,030	4,392	4,659	2,321	صافي أرباح التعامل بالعملة الأجنبية والمشتقات
874	3,886	449	29	أرباح محققة من بيع استثمارات متاحة للبيع
310	817	-	354	إيرادات توزيعات أرباح
1,104	577	727	217	إيرادات أخرى
84,456	79,624	45,249	38,116	إيرادات التشغيل
20,593	20,882	9,759	9,747	مصروفات موظفين
1,693	1,792	806	933	تكاليف إيجارات
1,524	1,348	754	673	استهلاك
7,123	1,952	3,403	(3,271)	مصروفات أخرى
30,933	25,974	14,722	8,082	مصروفات التشغيل
53,523	53,650	30,527	30,034	ربح التشغيل قبل المخصصات/ خسائر انخفاض القيمة
37,750	32,197	33,454	13,449	تكوين / (الإفراج عن) مخصصات:
2,639	18,321	(8,632)	12,622	- محددة
(2,046)	(16,035)	(1,080)	(5,965)	- عامة
238	2,803	150	2,707	استردادات قروض بالصافي بعد المشطوبات
14,942	16,364	6,635	7,221	خسارة انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
150	166	67	73	ربح التشغيل
371	407	165	179	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
150	166	67	73	ضريبة دعم العمالة الوطنية
14,271	15,625	6,336	6,896	الزكاة
5	6	2	2	ربح الفترة
				3
				ربحية السهم الأساسية والمخففة (فلس)

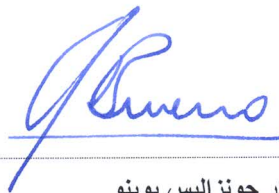
إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف (غير مدقق)
الفترة المنتهية في 30 يونيو 2014

6 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 ألف دينار كويتي	6 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 ألف دينار كويتي
14,271	15,625	6,336	6,896
ربح الفترة			
إيرادات شاملة أخرى			
<i>إيرادات شاملة أخرى يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي المكثف:</i>			
(395)	(3,007)	(19)	(29)
238	2,803	150	2,707
<i>أرباح محققة من بيع استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الدخل</i>			
<i>صافي خسائر انخفاض القيمة من بيع استثمارات متاحة للبيع محولة إلى بيان الدخل</i>			
<i>إيرادات شاملة أخرى يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المرحلي المكثف في الفترات اللاحقة:</i>			
7,993	(3,299)	4,292	(2,964)
صافي (الخسائر) / الأرباح غير المحققة من استثمارات متاحة للبيع			
7,836	(3,503)	4,423	(286)
إيرادات شاملة أخرى للفترة			
22,107	12,122	10,759	6,610
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة			

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

(غير مدققة) 30 يونيو 2013 الف	(مدققة) 31 ديسمبر 2013 الف	(غير مدققة) 30 يونيو 2014 الف	إيضاحات
705,262	533,421	679,177	
168,675	177,142	197,053	
352,600	539,521	484,403	
30,770	14,102	11,272	
102,311	125,415	136,051	
3,436,760	3,361,234	3,575,139	
145,926	123,982	88,678	
42,713	164,103	98,630	
25,312	25,839	25,607	
<u>5,010,329</u>	<u>5,064,759</u>	<u>5,296,010</u>	
			الموجودات
			نقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل
			أذونات وسندات خزينة
			سندات بنك الكويت المركزي
			ودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
			قروض وسلف للبنوك
			قروض وسلف للعملاء
			استثمارات متاحة للبيع
			موجودات أخرى
			مباني ومعدات
			مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
			المستحق للبنوك
			ودائع من مؤسسات مالية
			ودائع العملاء
			قروض مساندة
			مطلوبات أخرى
			إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
			رأس المال
			أسهم منحة مقترحة
			احتياطي قانوني
			علاوة إصدار أسهم
			احتياطي إعادة تقييم عقارات
			احتياطي أسهم الخزينة
			احتياطي القيمة العادلة
			أرباح محتفظ بها
285,590	307,840	321,465	
842,561	759,803	692,095	
3,236,283	3,326,251	3,648,184	
85,635	84,615	42,270	
94,674	103,116	97,281	
<u>4,544,743</u>	<u>4,581,625</u>	<u>4,801,295</u>	
276,474	276,474	290,298	4
-	13,824	-	
5,716	9,097	9,097	
153,024	153,024	153,024	
16,698	17,635	17,635	
24,258	24,246	24,246	
14,540	14,113	10,610	
36,972	37,656	53,281	
<u>527,682</u>	<u>546,069</u>	<u>558,191</u>	
(62,096)	(62,935)	(63,476)	5
<u>465,586</u>	<u>483,134</u>	<u>494,715</u>	
<u>5,010,329</u>	<u>5,064,759</u>	<u>5,296,010</u>	
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية



سيزار جونزاليس بوينو
(رئيس المدراء العامين والرئيس التنفيذي)



عمر فتيبة الغانم
(رئيس مجلس الإدارة)

بنك الخليج ش.م.ك.ع.

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف (غير مدقق)
للفترة المنتهية في 30 يونيو 2014

الفترة المنتهية في 30 يونيو 2013 الف دينار كويتي	الفترة المنتهية في 30 يونيو 2014 الف دينار كويتي	
14,271	15,625	انشطة التشغيل
(519)	(251)	ربح الفترة
(1,677)	(340)	تعديلات لـ:
(874)	(3,886)	تعديل أسعار الفائدة الفعلية
(310)	(817)	أرباح القيمة العادلة غير المحققة من مبادلات العجز الانتمائي
1,524	1,348	أرباح محققة من بيع استثمارات متاحة للبيع
40,389	50,518	إيرادات توزيعات أرباح
238	2,803	استهلاك
1,260	38	مخصص خسائر قروض
		خسارة انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع
		حركات تحويل عملات أجنبية على القروض المساندة
54,302	65,038	ربح التشغيل قبل التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
		(الزيادة) / النقص في موجودات التشغيل:
121,557	(19,911)	أذونات وسندات خزينة
71,775	55,118	سندات بنك الكويت المركزي
1,918	2,830	ودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(9,706)	(10,636)	قروض وسلف للبنوك
(154,573)	(262,733)	قروض وسلف للعملاء
10,366	65,473	موجودات أخرى
		(النقص) / الزيادة في مطلوبات التشغيل:
158,236	13,625	المستحق للبنوك
(4,042)	(67,708)	ودائع من مؤسسات مالية
(11,346)	321,933	ودائع العملاء
5,332	(6,934)	مطلوبات أخرى
243,819	156,095	صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل
		أنشطة الاستثمار
(18,725)	(117)	شراء استثمارات متاحة للبيع
3,623	33,001	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
(1,233)	(1,116)	شراء مبانٍ ومعدات
310	817	توزيعات أرباح مستلمة
(16,025)	32,585	صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
-	(42,383)	سداد قروض مساندة
(5,762)	(541)	شراء اسهم خزينة
(5,762)	(42,924)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
222,032	145,756	صافي الزيادة في النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل
483,230	533,421	النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 1 يناير
705,262	679,177	النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 30 يونيو
		معلومات التدفقات النقدية الإضافية
91,438	97,123	فوائد مستلمة
23,560	21,190	فوائد مدفوعة

إن الإيضاحات المرفقة من I إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

بنك الخليج ش.م.ك.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف (غير مدقق)
للفترة المنتهية في 30 يونيو 2014

المجموع دينار كويتي	أسهم الخزينة الف	الاحتياطيات								أسهم منحة مقترحة الف	رأس المال الف
		الإجمالي الف	أرباح محتفظ بها الف	الاحتياطي القائمة العائلة الف	الاحتياطي الخزينة الف	الاحتياطي تقييم عقارات الف	علاوة إصدار أسهم الف	احتياطي قانوني الف	دينار كويتي		
449,241	(56,334)	229,101	22,701	6,704	24,258	16,698	153,024	5,716	13,165	263,309	
14,271	-	14,271	14,271	-	-	-	-	-	-	-	
7,836	-	7,836	-	7,836	-	-	-	-	-	-	
22,107	-	22,107	14,271	7,836	-	-	-	-	-	-	
(5,762)	(5,762)	-	-	-	-	-	-	-	(13,165)	13,165	
465,586	(62,096)	251,208	36,972	14,540	24,258	16,698	153,024	5,716	-	276,474	
483,134	(62,935)	255,771	37,656	14,113	24,246	17,635	153,024	9,097	13,824	276,474	
15,625	-	15,625	15,625	-	-	-	-	-	-	-	
(3,503)	-	(3,503)	-	(3,503)	-	-	-	-	-	-	
12,122	-	12,122	15,625	(3,503)	-	-	-	-	-	-	
(541)	(541)	-	-	-	-	-	-	-	(13,824)	13,824	
494,715	(63,476)	267,893	53,281	10,610	24,246	17,635	153,024	9,097	-	290,298	

في 1 يناير 2013
ربح الفترة
إيرادات شاملة أخرى للفترة
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
إصدار أسهم منحة (إيضاح 6)
شراء أسهم خزينة
في 30 يونيو 2013
في 1 يناير 2014
ربح الفترة
إيرادات شاملة أخرى للفترة
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
إصدار أسهم منحة (إيضاح 6)
شراء أسهم خزينة
في 30 يونيو 2014

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 14 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

1- التأسيس والتسجيل

إن بنك الخليج ش.م.ك.ع. (البنك) هو شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت بتاريخ 29 أكتوبر 1960 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي، ويقع مكتبها المسجل في شارع مبارك الكبير ص.ب. 3200، الصفاة 13132 الكويت.

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة للبنك لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 9 يوليو 2014.

تم توضيح الأنشطة الرئيسية للبنك في الإيضاح رقم 7.

تم إصدار قانون الشركات في 26 نوفمبر 2012 بموجب المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012، ("قانون الشركات") والذي بموجبه تم إلغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. تم لاحقاً تعديل قانون الشركات بتاريخ 27 مارس 2013 بموجب المرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2103.

في 6 أكتوبر 2013، تم نشر اللائحة التنفيذية للقانون الجديد المعدل الصادرة في 29 سبتمبر 2013 في الجريدة الرسمية. وفقاً للمادة رقم ثلاثة من اللائحة التنفيذية، فإنه يتعين على الشركات توفيق أوضاعها مع القانون الجديد المعدل خلال سنة واحدة من تاريخ نشر اللائحة التنفيذية.

2- أساس العرض

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة للبنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي" باستثناء ما هو مبين أدناه:

تم إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39 حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام المطبق على كافة التسهيلات الائتمانية (بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصص محدد لها.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2013.

قام البنك بتطبيق المعيار الجديد التالي الذي يسري اعتباراً من 1 يناير 2014:

معيار المحاسبة الدولي 32 الأدوات المالية: العرض - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديل)
تسري هذه التعديلات على الفترات المحاسبية السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2014 وتوضح التعديلات المقصود بـ "لديها حق قانوني حالي ملزم بالتقاص". توضح التعديلات أيضاً تطبيق معيار المحاسبة الدولي 32 معايير التقاص حول أنظمة التسوية (مثل أنظمة بيوت المقاصة المركزية) التي تطبق آليات التسوية الإجمالية غير المتزامنة. لم ينتج عن التعديل أي تأثير جوهري على المركز أو الأداء المالي للبنك.

إن التعديلات الأخرى على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تسري للفترة المحاسبية السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2014 لم يكن لها أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للبنك.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات اللازمة لبيانات مالية كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب الاطلاع عليها مقترنةً بالبيانات المالية السنوية للبنك للسنة المنتهية في 31 مارس 2013. إضافةً إلى ذلك، فإن نتائج الأعمال لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2014.

تم عرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة بالدينار الكويتي مقربة إلى أقرب ألف.

-3 ربحية السهم الأساسية والمخففة

تستند ربحية السهم الأساسية والمخففة إلى المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، وهي كما يلي:

6 أشهر المنتهاية في 30 يونيو 2013 ألف دينار كويتي	6 أشهر المنتهاية في 30 يونيو 2014 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهاية في 30 يونيو 2013 ألف دينار كويتي	3 أشهر المنتهاية في 30 يونيو 2014 ألف دينار كويتي	ربح الفترة
14,271	15,625	6,336	6,896	
أسهم	أسهم	أسهم	أسهم	
2,902,978,951 (90,272,763)	2,902,978,951 (106,223,323)	2,902,978,951 (91,554,246)	2,902,978,951 (106,637,694)	المتوسط الموزون لعدد الأسهم المصدرة والمدفوعة ناقصاً: المتوسط الموزون لعدد أسهم الخزينة
2,812,706,188	2,796,755,628	2,811,424,705	2,796,341,257	
5	6	2	2	ربحية السهم الأساسية والمخففة (فلس)

تم تعديل حسابات ربحية السهم لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 اخذ بالاعتبار أسهم المنحة المصدرة في 2014.

-4 رأس المال

(غير مدققة) 30 يونيو 2013 ألف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2013 ألف دينار كويتي	(غير مدققة) 30 يونيو 2014 ألف دينار كويتي	المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل 2,902,978,951 (2013: 2,764,741,858) سهماً بقيمة 100 فلس للسهم
276,474	276,474	290,298	

-5 أسهم الخزينة

(غير مدققة) 30 يونيو 2013	(مدققة) 31 ديسمبر 2013	(غير مدققة) 30 يونيو 2014	عدد أسهم الخزينة نسبة أسهم الخزينة
97,978,982 3.54%	100,194,952 3.62%	106,748,848 3.68%	
62,096	62,935	63,476	تكلفة أسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)
38,212	37,573	35,761	القيمة السوقية لأسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)

-6 أسهم منحة

وافق المساهمون في الجمعية العمومية المنعقدة بتاريخ 23 مارس 2014 على توزيع أسهم منحة بنسبة 5% على رأس المال المصدر القائم كما في 31 ديسمبر 2013 بمبلغ 13,824 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2012: 13,165 ألف دينار كويتي) تمثل 138,237,093 سهم بقيمة 100 فلس للسهم.

7- تحليل القطاعات

حسب وحدة الأعمال
المصرفية التجارية

قبول الودائع من العملاء الأفراد والشركات وتقديم القروض الاستهلاكية والسحب على المكشوف وتسهيلات بطاقات الائتمان وتحويل الأموال إلى الأفراد إضافة إلى التسهيلات الائتمانية الأخرى إلى الشركات والمؤسسات.

الخبزينة والاستثمارات

تقديم خدمات السوق النقدي والمتاجرة والخبزينة وكذلك إدارة عمليات التمويل بالبنك عن طريق استخدام أدوات الخبزينة والأوراق المالية الحكومية والإيداعات وأوراق القبول لدى البنوك الأخرى. تُدار العقارات الاستثمارية للبنك من قبل وحدة الاستثمارات.

إن بيانات القطاعات لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو هي كما يلي:

المجموع		الخبزينة والاستثمارات		المصرفية التجارية		
2013	2014	2013	2014	2013	2014	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
72,682	71,441	2,488	3,309	70,194	68,132	إيرادات التشغيل (بعد استبعاد الإيرادات غير الموزعة المبينة أدناه)
30,369	19,206	477	1,218	29,892	17,988	نتائج القطاع إيرادات غير موزعة مصروفات غير موزعة
11,774	8,183					
(27,872)	(11,764)					
14,271	15,625					ربح الفترة
4,942,304	5,171,773	1,351,222	1,385,563	3,591,082	3,786,210	موجودات القطاع موجودات غير موزعة
68,025	124,237					
5,010,329	5,296,010					إجمالي الموجودات
4,384,783	4,655,761	1,346,241	1,456,406	3,038,542	3,199,355	مطلوبات القطاع مطلوبات وحقوق ملكية غير موزعة
625,546	640,249					
5,010,329	5,296,010					مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

8- معاملات مع أطراف ذات علاقة

بعض الأطراف ذات علاقة (المساهمون الرئيسيون وأعضاء مجلس الإدارة والإداريون في البنك وعائلاتهم والشركات التي يملكون حصصاً رئيسية فيها) كانوا عملاء للبنك ضمن دورة العمل الطبيعية. تمت المعاملات بصورة جوهرية على أساس الشروط نفسها بما في ذلك معدلات الفائدة والضمان والممتلئة تلك الساندة في الوقت نفسه لإبرام معاملات قبلية للمقارنة مع أطراف ذات علاقة وهذه المعاملات لا تتضمن أكثر من قدر عادي من المخاطر.

إن المعاملات والأرصدة المتضمنة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف هي كما يلي:

	30 يونيو 2013 دينار كويتي	31 ديسمبر 2013 دينار كويتي	30 يونيو 2014 دينار كويتي	31 ديسمبر 2013 دينار كويتي	30 يونيو 2013 دينار كويتي	30 يونيو 2014 دينار كويتي	31 ديسمبر 2013 دينار كويتي	30 يونيو 2013 دينار كويتي	31 ديسمبر 2013 دينار كويتي	30 يونيو 2014 دينار كويتي	عدد اعضاء مجلس الإدارة او اعضاء الإدارة التنفيذية (مدقق)	عدد اعضاء مجلس الإدارة او اعضاء الإدارة التنفيذية (مدقق)	عدد اعضاء مجلس الإدارة او اعضاء الإدارة التنفيذية (مدقق)	عدد اعضاء مجلس الإدارة او اعضاء الإدارة التنفيذية (مدقق)
58,812	59,115	58,601	4	2	1	3	4	1	-	1	-	-	-	
40	40	36	1	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	
152,887	205,481	296,087	14	11	10	13	14	10	7	7	7	7	7	
6,290	6,292	10,423	3	2	1	3	3	1	-	-	-	-	-	
908	1,809	805	4	4	2	5	4	2	-	-	-	-	-	
738	1,350	1,125	6	6	7	4	6	7	2	2	2	2	2	
57	55	53	-	-	1	-	-	1	1	1	1	1	1	
892	659	1,241	-	-	10	-	-	10	10	10	10	11	11	
1	1	1	-	-	1	-	-	1	1	1	1	1	1	
2	3	2	-	-	2	-	-	2	1	1	1	2	2	
11	15	8	-	-	21	-	-	21	11	11	11	11	11	

-8 معاملات مع أطراف ذات علاقة (تتمة)

إن القروض الممنوحة إلى أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا تستحق السداد وفقاً للقيود الرقابية لبنك الكويت المركزي وتحمل فائدة بمعدلات تتراوح بين 2% إلى 6% (2013: 2% إلى 7%) سنوياً. كما أن بعض القروض المقدمة إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات علاقة بهؤلاء الأعضاء أعلاه مضمونة. إن القيمة العادلة لهذه الضمانات تبلغ 45,092 ألف دينار كويتي كما في 30 يونيو 2014 (31 ديسمبر 2013: 48,060 ألف دينار كويتي و 30 يونيو 2013: 50,005 ألف دينار كويتي).
إن مكافأة موظفي الإدارة العليا، بما في ذلك الإدارة التنفيذية تتكون مما يلي:

3 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 الف دينار كويتي	6 أشهر المنتهية في 30 يونيو 2014 الف دينار كويتي
1,414	1,688
45	58
<u>1,459</u>	<u>1,746</u>

رواتب ومكافآت أخرى قصيرة الأجل
مكافأة نهائية/إنهاء الخدمة

-9 المطلوبات والالتزامات الطارئة

(غير مدققة) 30 يونيو 2013 الف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2013 الف دينار كويتي	(غير مدققة) 30 يونيو 2014 الف دينار كويتي
945,865	959,961	1,171,987
176,365	163,153	223,272
<u>1,122,230</u>	<u>1,123,114</u>	<u>1,395,259</u>

الكفالات
خطابات اعتماد

كما في تاريخ التقارير المالية، كان لدى البنك التزامات غير قابلة للإلغاء لتمديد تسهيلات الحسابات المكشوفة إلى العملاء بمبلغ 136,052 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2013: 137,720 ألف دينار كويتي، 30 يونيو 2013: 106,377 ألف دينار كويتي). إن الشروط التعاقدية تعطي البنك الحق في إلغاء هذه التسهيلات في أي وقت.

-10 المشتقات

يدخل البنك ضمن أعماله العادية في أنواع عديدة من المعاملات تتضمن مشتقات الأدوات المالية. إن عقد المشتقات المالية هو عقد بين طرفين حيث يتوقف السداد على الحركة في الأسعار في واحدة أو أكثر من الأدوات المالية المحددة أو السعر المرجعي أو المؤشر الأساسي.

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة والقيمة الاسمية لمشتقات الأدوات المالية محللة حسب الفترة حتى الاستحقاق. إن القيمة الاسمية هي مبلغ الأصل المحدد للمشتقات أو المعدل المرجعي أو مؤشر الأسعار وهو الأساس الذي تقاس بناءً عليه التغيرات في قيمة المشتقات.

إن القيمة الاسمية التي تشير إلى حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة لا تمثل مؤشر لمخاطر السوق ولا مخاطر الائتمان. تم تقييم القيمة العادلة لكافة عقود المشتقات استناداً إلى البيانات المعروضة في السوق.

-10 المشتقات (تتمة)

في 30 يونيو 2014:

القيمة الاسمية حسب الفترة حتى الاستحقاق			إجمالي القيمة الاسمية ألف دينار كويتي	القيمة العادلة السالبة ألف دينار كويتي	القيمة العادلة الموجبة ألف دينار كويتي
أكثر من سنة ألف دينار كويتي	من 3-12 شهوراً ألف دينار كويتي	خلال 3 أشهر ألف دينار كويتي			
-	-	13,580	13,580	(2)	8
83,131	-	11,272	94,403	(384)	303
83,131	-	24,852	107,983	(386)	311

أدوات مشتقات محتفظ بها بغرض:
المتاجرة (ومعاملات التحوط غير
المؤهلة)
عقود تبادل العملات الأجنبية الأجلة
مبادلات الائتمان المتعثر

في 31 ديسمبر 2013:

القيمة الاسمية حسب الفترة حتى الاستحقاق			إجمالي القيمة الاسمية ألف دينار كويتي	القيمة العادلة السالبة ألف دينار كويتي	القيمة العادلة الموجبة ألف دينار كويتي
أكثر من سنة ألف دينار كويتي	من 3-12 شهوراً ألف دينار كويتي	خلال 3 أشهر ألف دينار كويتي			
-	5,665	1,150	6,815	(24)	30
83,205	33,282	-	116,487	(440)	20
83,205	38,947	1,150	123,302	(464)	50

أدوات مشتقات محتفظ بها بغرض:
المتاجرة (ومعاملات التحوط غير
المؤهلة)
عقود تبادل العملات الأجنبية الأجلة
مبادلات الائتمان المتعثر

في 30 يونيو 2013:

القيمة الاسمية حسب الفترة حتى الاستحقاق			إجمالي القيمة الاسمية ألف دينار كويتي	القيمة العادلة السالبة ألف دينار كويتي	القيمة العادلة الموجبة ألف دينار كويتي
أكثر من سنة ألف دينار كويتي	من 3-12 شهوراً ألف دينار كويتي	خلال 3 أشهر ألف دينار كويتي			
-	3,113	25,221	28,334	(411)	410
95,626	22,265	22,188	140,079	(1,780)	42
95,626	25,378	47,409	168,413	(2,191)	452

أدوات مشتقات محتفظ بها بغرض:
المتاجرة (ومعاملات التحوط غير
المؤهلة)
عقود تبادل العملات الأجنبية الأجلة
مبادلات الائتمان المتعثر

-11- القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة لجميع الأدوات المالية لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها الدفترية. بالنسبة للموجودات المالية والمطلوبات المالية السائلة أو التي لها فترة استحقاق قصيرة الأجل (أقل من ثلاثة أشهر)، فإن القيمة الدفترية تقارب القيمة العادلة. وهذا الافتراض ينطبق أيضاً على الودائع تحت الطلب وحسابات التوفير التي ليس لها تاريخ استحقاق محدد وكذلك الأدوات المالية ذات المعدلات المتغيرة.

لم تتغير أساليب وطرق التقييم المستخدمة لغرض قياس القيمة العادلة مقارنة بفترة التقارير المالية السابقة.

يوضح الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات المالية المسجلة حسب الفئة بالقيمة العادلة وفقاً لمستويات الجدول الهرمي للقيمة العادلة:

30 يونيو 2014			
المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	الإجمالي
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
موجودات مالية			
موجودات مالية متاحة للبيع:			
28,636	11,975	-	40,611
أوراق مالية	-	-	24,941
أوراق دين مالية	-	-	-
<u>53,577</u>	<u>11,975</u>	<u>-</u>	<u>65,552</u>
في 31 ديسمبر 2013			
موجودات مالية			
موجودات مالية متاحة للبيع:			
30,362	21,834	-	52,196
أسهم	-	-	30,774
أوراق دين مالية	-	-	-
<u>61,136</u>	<u>21,834</u>	<u>-</u>	<u>82,970</u>
في 30 يونيو 2013			
موجودات مالية			
موجودات مالية متاحة للبيع:			
66,701	6,090	-	72,791
أسهم	-	-	31,391
أوراق دين مالية	-	-	-
<u>98,092</u>	<u>6,090</u>	<u>-</u>	<u>104,182</u>

خلال السنة، لم يكن هناك أي تحويلات ما بين المستوى 1 والمستوى 2 من قياسات القيمة العادلة ولم يكن هناك حركة في الأدوات المالية من المستوى 3.

يتم تحديد القيم العادلة الموجبة والسالبة لعقود مبادلة العملات الأجنبية الأجلة ومبادلات عجز الائتمان والتي تم تقييمها باستخدام مدخلات جوهرية من بيانات السوق المعروضة (المستوى 2). انظر إيضاح 10.

تم إدراج الموجودات المالية والمطلوبات المالية الأخرى بالتكلفة المطفاة وليست القيمة الدفترية مختلفة بصورة جوهرية عن قيمتها العادلة حيث إن معظم هذه الموجودات والمطلوبات ذات فترات استحقاق قصيرة الأجل أو أعيد تسعيرها على الفور استناداً إلى حركة السوق في أسعار الفائدة.

-12- ضمانات مستعانة

خلال الفترة، قام البنك باسترداد أسهم استثمارية بقيمة لا شيء (31 ديسمبر 2013: 24,943 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2013: 16,964 ألف دينار كويتي)، وعقارات بقيمة 12,293 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2013: 15,918 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2013: لا شيء)، وأسهم خزينة بقيمة لا شيء (31 ديسمبر 2013: 5,488 و30 يونيو 2013: 5,488 ألف دينار كويتي) محتفظ بها كضمانات لتسوية قروض من عملاء. سيتم بيع هذه الضمانات المستردة خلال المدة المحددة من قبل بنك الكويت المركزي. تم تقييم القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم بمبلغ 14,107 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2013: 14,879 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2013: 16,964 ألف دينار كويتي) باستخدام أسعار السوق المعلنة (المستوى 1)، وتم تقييم القيمة العادلة للرصيد المتبقي بمبلغ 10,064 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2013: 10,064 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2013: لا شيء) باستخدام بيانات السوق المعروضة (المستوى 2). إن القيمة العادلة للعقارات لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمتها الدفترية.

13- صندوق دعم الأسرة

خلال السنة السابقة، أصدر بنك الكويت المركزي تعميم رقم 2/ب إس، أي إس / 305 / 2013 إلى كافة البنوك وشركات الاستثمار المحلية فيما يتعلق بإنشاء صندوق دعم الأسرة ("الصندوق") بموجب القانون رقم 104 لسنة 2013. وشكلت وزارة المالية صندوقاً لشراء الرصيد القائم للقروض المقسطة والقروض الاستهلاكية من البنك كما في 12 يونيو 2013 وذلك فيما يخص القروض الممنوحة قبل تاريخ 30 مارس 2008. إن الموجودات الأخرى تتضمن مبلغ 15,000 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2013: 71,000 ألف دينار كويتي و 30 يونيو 2013: لا شيء) تتعلق بقروض مؤهلة بموجب الصندوق.

14- مصروفات أخرى

تشتمل المصروفات الأخرى على مبلغ 7,201 ألف دينار كويتي (30 يونيو 2013 : لا شيء) تتعلق بعكس مخصصات قانونية انتفت الحاجة إليها.